

# DZIENNIK WARSZAWSKI.

Wtorek 23 Sierpnia 1855 roku.  
4 Września

№ 233.

Jutro ŚŚ. Wawrzyńca i Justyniana B. W.  
Wschód słoń. o god. 5 min. 18. — Zachód o g. 6 m. 38.

W kościele po-Pariskim Sgo Ducha, w Sobote, to jest dnia 8 Września, przy dorocznym odpust ośmiogodniowy Narodzenia Najświętszej Panny Marii Uroczystość ta odbywać się będzie zwykłym obrzędem odpustów kościoła.

## WIADOMOŚCI KRAJOWE.

— NAJWYŻSZYM ukazem, z dnia 27 Lipca, z własnoręcznym JEGO CESARSKIEJ MOŚCI podpisem, do kantoru dworu wydany, panny hrabianka Marija Potocka i Julja Skripicyn, NAJMŁODSIWIĘJ mianowane zostały pannami honorowymi ICH CESARSKICH MOŚCI NAJJASNEJSZYCH CESARZOWYCH

— Asesor kolegjalny Freytag de Loringhoven, pierwszy sekretarz poselstwa CESARSKO-Rossyjskiego w Rio-Janeyro, mianowany został konsulem generalnym Rossyjskim w Hamburgu, i sekretarzem poselstwa w poselstwie CESARSKIM tamże.

Rozkaz do Zarządu Cywilnego Królestwa Polskiego.

(Dokończenie.)

III. Przez rozporządzenia komisji rządowych i władz oddzielnych, w wydziale kom. rząd. spraw wewn. i duch. przeniesieni, na własne żądanie: burm. m. Stoczka w gub. Lubelsk. Piotr Cwierdziński, na p. o. burm. m. Pawłowa w téjże gubern. burm. m. Pawłowa Jan Wisniewski, na p. o. burm. m. Stoczka, burm. m. Krasnego-stawu w gub. Lubelsk. Stanisław Żelkowski; na p. o. burm. m. Marjampola w gub. August. Dla dobra służby; burm. m. Drohiczyzna w gub. Lubel. Hieronim Witoszyński, na p. o. burm. m. Ostrowa w téjże gubern.; burm. m. Chelma w gub. Lubel., sekr. koleg. Jan Huskowski, na p. o. burm. m. Hrubieszowa w téjże gubern.; burm. m. Wisztynica w gub. August. Michał Stankiewicz, na p. o. burm. m. Sereje w téjże gubern.; i burm. m. Łozdziejce w gub. August. Seweryn Sadowski, na p. o. burm. m. Wisztynica w téjże gubern. Uwolnieni od obowiązków na własne żądanie: rachm. biura naczel. pow. Łukowsk. Józef Bukowski i sekr. urzędu lekarsk. gub. Radomsk. Karol Hoffmann. W banku Polskim mianowani: kontr. klasy 1ej, radca hon. Józef Baranowski, p. o. nacz. oddz.; rachm. kl. 2ej Karol Szaniawski, p. o. kontr. kl. 1ej, djetażuszczyk Bonawentura Jabłoński, p. o. rachm. kl. 2ej; rendant drukarni Edward Miaskowski, p. o. kontr. kl. 2ej; rachm. kl. 3ej Franciszek Rutowski, p. o. kontr. kl. 2ej; pomocnik kontr. Julian Arendurski, p. o. kontr. kl. 3ej; podrachm. Ludwik Moczarski, p. o. pom. kontr.; rachm. kl. 1ej Marcin Krieger, p. o. buch. kl. 2ej; rachm. kl. 2ej Adolf Fintowski, p. o. kontr. kl. 2ej; rachm. kl. 3ej Felix Meciszewski, p. o. rach. kl. 2ej; podrachm. Antoni Siennicki, p. o. rachm. kl. 3ej; djetażuszczyk Edward Jehler, p. o. rachm. kl. 3ej; podsekr. Witold Pniowski, p. o. rendanta drukarni; pomoc. inspek. Ferd. Wohlgenut, p. o. insp. drukarni Przemianowani: kontr. Alexand. Paprocki, p. o. rachm. kl. 1ej i kontr. Władysław Wojciechowski, p. o. rach. kl. 3ej. W okręgu naukowym Warszawskim mianowani: naucz. szkoły powiat. 3ej filologicznej w Warszawie Józef Puternicki, naucz. szkoły powiat. real. przy ulicy Leszno w Warszawie; naucz. szkoły powiat. 2ej filologicznej w Warsz. Jan Sumiński, naucz. szkoły powiat. 3ej filologicznej w Warszawie; młodszy pom. dyrektora obserw. astr. i zarzem. naucz. w szkole rabinów w Warszawie, sekr. koleg. Leopold Berkiewicz, naucz. szkoły pow. 2ej filolog. w Warszawie, z pozostawieniem w obowiązkach młod. pomoc. dyrek. obserw.; nauczyc. szkoły pow. realnej przy ulicy Freta w Warszawie Piotr Pisarzewski, naucz. szkoły rabinów w Warszawie, z pozostawieniem przy dotychczasowych obow.; student główn. inst. pedagog. w St. Petersburgu Eustachy Januszczak, naucz. szkoły pow. realnej przy ulicy Leszno w Warszawie; naucz. języka niem. szkoły pow. w Łowiczu Jan Aspis, naucz. języka niem. szkoły pow. realnej przy ulicy Leszno w Warszawie; naucz. języka niem. w szkole pow. realnej w Włocławku Robert Wendler, naucz. języka niemieck. w szkole pow. w Łowiczu; naucz. języka niem. w szkole wyższej realnej w Kaliszu Henryk Brauer, naucz. języka niemieck. w szkole pow. realnej w Włocławku; młodszy guwer. August Woycke, naucz. języka niem. w szkole wyższej realnej w Kaliszu; wykwalifikowany kandydat w komit. examin. Anastazy Dobrowolski, naucz. rysun. i kaligr. w szkole powiat. w Łowiczu; nadzorca état, szkoły pow. w Sieradzu Alexander Strasburger, nadzorca état, szkoły pow. w Rawie; nadzorca état, szkoły pow. w Rawie Alexander Przewłocki, nadzorca état, szkoły powiat. w Sieradzu; wykwalifikowany kandydat w komit. examin. Felix Rybiński, naucz. rysun. i kaligr. w szkole pow. w Sieradzu; starszy naucz. gimn. gubern. w Lublinie, radca dworu Eugenjusz Stepanow, starszy naucz. inst. szlachec. w Warszawie; student główn. instyt. pedagogicz. w St. Petersburgu Joachim Bieliński, starszy naucz. w inst. szlach. w Warszawie; młodszy nauczyc. gimn. gubern. w Suwałkach, radca hon. Dymitr Krawczenko, starszy naucz. gimn. gubern. w Lublinie; student główn. inst. pedagog. w St. Petersburgu Bazyli Matkianowicz, młod. nauczyc. gimn. gubern. w Suwałkach; były naucz. szkoły pow. o 5 klasach w Pułtusku Ignacy Cieśliski, naucz. szkoły pow. o 5 klasach w Siedlcach; naucz. języka niemieck. w szkole pow. realnej przy gimn. gubern. w Radomiu Karol Knbn., naucz. języka niemieck. szkoły pow. o 5 klasach w Siedlcach; naucz. języka niemieck. w szkole wyższej realnej w Kielcach Józef Świdarski, naucz. języka niem. w szkole pow. realnej przy gimn. gubern. w Radomiu; naucz. języka niem. w szkole pow. w Wieluniu Robert Krömer, naucz. języka niem. w szkole wyższej realnej w Kielcach; wykwalifikowany kandydat w komit. examin., nauczyciel szkoły elemen. przy kościele ewang.-reform. w Warszawie Jan Kitzman, naucz. języka niem. w szkole pow. w Wieluniu; kandydat CESARSKIEGO uniwersytetu w Moskwie Jakób Zeleski, naucz. szkoły pow. w Mławie; nauczyc. szkoły powiat. w Mławie Marjan Malicki, naucz. szkoły pow. realnej przy gimnaz. gubern. w Płocku, i guwerner niższy Teodor Keil, guwerner młodszy w inst. szlach. w Warszawie. Zmarli wykreśleni zostają z listy urzędników: rachm. wydz. admin. w rządzie gubern. Warsz. Karol Gadowski; rachm. wydz. admin. wrz. gub. Płock. Józef Kleczewski; burm. m. Hrubieszowa w gub. Lubel. Alexand. Żukowski; burm. m. Kazimierza w gub. Warsz. Józef Chrzano-wski; burm. m. Kurzelowa w gub. Radom. Wincenty Myszkowski, i burm. m. Wasosza w gub. August. Kazim. Sokółowski.

(Podpis) Namiestnik, Jenerał-Feldmarszałek, Książę Warszawski, hrabia Paskewicz-Erywański.

Warszawski ober-policmajster. — Na zasadzie upoważnienia władzy wyższej, od 1 Paźd. r. z. postanowieniem zostało, ażeby chlebi i bułki w mieście tutejszem sprzedawano na wagę, i o tem Publiczność przez wszystkie pismatulejsze uprzedzona została. Porządek ten zaprowadzony w widokach dobra publicznego, daje każdemu z kupujących wszelką łatwość sprawdzać na miejscu wagę kupionego przedmiotu i przekonywać się, czy nie oszukują go na wadze; tem samem z kupujących ustanowiłaby się nieustająca kontrola, a to przyczyniłoby się do ukrócenia nadużyć niektórych piekarzy i ten rodzaj postępowania uchyliłby narzekania na niedowagę. Ponieważ zaś prawie wszyscy kupujący chlebi i bułki nie przestają podług dawnego zwyczaju kupować na oko czyli na sztuki, nie sprawdzając ich wagi; z tych więc powodów Warszawski ober-policmajster wzywając najusilniej i prosi, ażeby każdy bacząc na własne dobro, nie na oko czyli sztuki kupował, lecz zawsze na wagę; a gdyby który z piekarzy lub przekupniów okazał najmniejszą w tym względzie niechęć, aby doniesiono o tem natychmiast miejscowej służbie, lub mnie samemu, czyto ustnie lub piśmiennie na papierze zwyczajnym bez stępla, dla wymierzenia kary na winnego. — Jenerał-major, G o r d o w.

— Wyszedł z druku Biblioteki Warszawskiej zeszyt CLXXVII za m. Wrzesień i zawiera co następuje: Djarżusż życia Ignacego Łopacińskiego pisarza skarb. W. K. Lit., brata rodzonego wojewody brzeskiego. — Edyp król. Tragedja Sofoklesa, tłumaczył z greckiego Kazimierz Kaszewski (dokończenie). — Spiż słowacki, przez Ludwika Zesznera (dokończenie). — Wędrowka ziemska i apoteoza artysty. Dwa szkice dramatyczne. Przekład z Getego, przez Bolesława-Wiktora. — Kronika zagraniczna literacka, naukowa i artystyczna. Wystawa powszechna w Paryżu. III. Wystawa przemysłowa: środek wielkiej nawy; galwanoplastyka. — Wystawa sztuk pięknych: akwarelle angielskie, galerja francuska; Ingres. — Paryż, dram. Paul-Meurice. — Pani de Girardin. — Wiadomości literackie. — Wycieczka botaniczna w Taty, odbyta w r. 1854, przez Felixa Berdan. — Kronika literacka. Podróż na Wschód przez Maurycego Manna, 3 tomy; Kraków 1854—1855. Msza Ferdynanda Dulekna, Berlioz. — Muzyka kościelna. — Dulcken. — P. Sikorski i jego artykuł w N. 116 Gazety Codziennej. — Rozbiór Mszy Dulckena. — Pan Sikorski jako krytyk. — Rozmaitości. Szczegóły wyszczególniające powody zerwania umów małżeńskich królewicza Jakóba Sobieskiego z księżną Radziwiłłową Brandeburską, przez Alexandra Wejnerta. — Kronika bibliograficzna. — Doniesienia literackie. — Dostrzeżenia meteorologiczne za m. lipiec r. b.

— Księgarnia i skład nut muzycznych R. Friedleina, przy ulicy Senatorskiej Ner 460, otrzymała następujące nowe dzieła: „Żywot Sęj Zity“, przez barona Montrouil, z francuskiego, k. 30. „Summarjusz albo zebranie przedniejszych nauk i pobudek duchownych, z dzieł Sęj Teresy od Pana Jezusa“, przez ks. Sebastjana Nucernia karmelita, kop. 80. „Hapon“, powieść w języku białoruskiego ludu napisana przez Marcinkiewicza, rs. 1. „Wieczernice i obłąkany“, poezje W. D. Marcinkiewicza, rs. 1. De Gérard'a „O udoskonaleniu moralnem czyli o ukształceniu samego siebie“, przełożył z francuskiego Michał Bohusz Szyzsko, 3 tomy, rs. 4 kop. 50; i Jachowicza „Książeczka dla Stefca“, kop. 50.

— „Nowa metoda praktyczna i łatwa nauczenia się w krótkim czasie języka niemieckiego z zastosowaniem do użytku młodzieży polskiej“, kurs pierwszy przez Abna, wyszła z druku nakładem księgarni B. Lessmana, i sprzedaje się we wszystkich księgarniach w Warszawie i na prowincji po kop. 30.

— „Reverie de Varsovie“, skomponowane na fortepian przez Waclawa Raudny, wyszły nakładem litografji J. Müller, przy ulicy Senatorskiej Ner 467b, wprost OO. Reformatów, i są do nabycia w składach muzycznych w Warszawie, w Lublinie u Hotza, w Wilnie u Orgelbranda i w téjże litografji po k. 30.

— Wyszedł z druku na pięknych welinie wierszyk Stanisława Jachowicz, pod tytułem „Rady wuja dla siostrzenic“, zawierający treściwie zebrane przestrogi dla młodych panienek; cena kop. 10. Przepada się we wszystkich księgarniach i składach. Skład główny u p. Rudolfa Friedleina przy ulicy Senatorskiej, dostać można także i u p. Krupeckiego, Krakowskie-Przedmieście.

— Ciągnienie 2ej klasy 86ej loterji klasycznej, rozpoczętem zostanie 25 Sierpnia (6 Września) r. b.

— W dniu wczorajszym zachorowało na choierę osób 29 w téj liczbie z pow. Warszawskiego osoba 1, wyzdrowiało 7, umarło 9, pozostaje w kuracji osób 141.

## WIADOMOŚCI ZAGRANICZNE.

A N G L J A.

Londyn 29 Sierpnia. Morning Chronicle donosi, że rodzina królewska pozostanie na wyspie Wight do 5 września. W tym dniu przybędzie na noc do pałacu Buckingham, a nazajutrz uda się przez Edyburg do zamku Balmoral. Królowa i jej rodzina wróca do Windsoru dopiero około 12 albo 15 października.

— Globe oświadcza, iż pogłoska jakoby p. Shaw Lefevre, mówca Izby niższej, zamierzał rzec się tej posady, jest zupełnie nieuzasadnioną. — Pan Layard wyjechał do Turcji. — Wczoraj przybył do Spithead statek transportowy Great Tasmania z Krymu i Malty. Przywiózł on tu 375 chorych i rannych. Chorzy mają się nieźle, bo podróż morską jak zwykle wywarła na ich stan zdrowia wpływ bardzo dobroczynny. Między rannymi przeciwnie, wielu jest w bardzo złym stanie, ponieważ wielka ich liczba miała udział w o-wym rozpacznym i niepomysłnym ataku na Redan. Kilkunastu z nich musiano w hamakach (wiszących

łózkach okrętowych) przenieść do szpitala; kilkunastu udało się w omnibusach do kwater, a reszta mogła iść pieszo.

Statua sir Roberta Peel została w dniu wczorajszym uroczystie odkryta w Birmingham. W mieście tem dawniej sir Robert Peel był najbardziej nienawidzony i przed piętnastu laty został on tam przez społeczeństwo zelżony. Ale za zniesieniem przez niego cła zbożowego i wprowadzeniem wolnego handlu, karta się odwróciła, tak, że dziś imię jego jest najpopularniejszem w Birmingham i w ogóle we wszystkich okręgach fabrycznych, a statua jego przez niezliczone tłumy z okrzykami radości została powitana. Sir Robert przedstawiony jest jako mówca w parlamencie. Przeszło 15.000 ludzi zgromadziło się na plac inauguracji. Prezydujący w komitecie który zajmował się wzniesieniem tego pomnika, sir Yorke, brat hr. Hardwicke miał stosowną mowę. (Neue Pr. Zeit.)

A M E R Y K A.

— Wiadomości z ostatniej poczty nie wiele przedstawiają interesu. W Stanach Zjednoczonych odbywają się częstokroć wybory i jak przewidywalniemy wypadają niekorzystnie dla knownotingów.

W Karolinie północnej delegacja do kongresu składa się z trzech knownotingów i pięciu demokratów. W Albana, gubernatorem wybrany został niezmierną większością demokrata; do kongresu wybrano tam pięciu demokratów a tylko dwóch knownotingów. W Tenesse jeszcze ostateczny rezultat nie jest w zupełności wiadomy. Gubernator stanowczo przeciwny knownotingom, przy odejściu poczty miał już 1,500 głosów. Przyszła poczta przywiezie nam zapewne wiadomości, które dozwolą nam ocenić w zupełności położenie ogółu Stanów Zjednoczonych. Ważność tej kwestji jest niezmierną, szczególnie w tem, ponieważ z niej można będzie zawczasu wnioskować o siłach jakie każde stronnictwo będzie mogło rozwinąć przy wyborach prezydenta.

Zaraźliwe choroby a mianowicie żółta febra nie przestaje okropnie grasować w niektórych okręgach. W miastach prowincji Wirginji liczba chorych i zmarłych doszła do wysokości niesłychanej dotąd, i wsię przepelnione są uciekającymi, którzy porzucają wszelkie interesa byle się uchronić od zarazy. Wieśniacy znowu nie przynoszą nic na targi, stagnacja wszelkich interesów zmniejszała robotę tak, że większość niższych klas znajduje się w najstraszniejszym niedostatku. Cena wszelkich potrzeb życia wzrasta niezmiernie.

Empire City przywiózł do New-York pocztę z San Francisco, z pierwszej połowy miesiąca lipca, tudzież z innych części Ameryki południowej. W Chili w końcu czerwca kongres zajmował się rozmaitemi projektami wewnętrznymi ulepszeń, utworzeniem banków, budową dróg komunikujących i t. d.

Gorączka poszukiwań złota, która opanowała umysły w Peru, zmniejszyła się znacznie i ostatecznie rewolucja w niczem nie polepszyła stanu tego kraju. Spodziewano się, że Castella zostanie wybrany przy następnych głosowaniach na prezydenta. Kandydatura jenerała Santa Cruz została usunięta, pozostał tylko Cordova, zięć prezydenta Belzu, kandydat rządowy i doktor Linares, który ma za sobą prasę i znaczną większość ludności. Belzu skoncentrował wszystko wojsko Rzeczypospolitej w Chiquin i obawiano się czy nie zechce przemocą narzucić swego zięcia. (Independence Belge.)

B E L G I A.

Bruxella 29 Sierpnia. Król i hrabia Flandrii wracają tu dziś z obozu pod Beverloo. Książę i księżna Brabancji przybyli wczoraj o godzinie wpół do siódmej do zamku Laeken. Marszałek pałacu hr. Meraix i ordonansoficer major Goffinet, od Koloñji już towarzyszyli księstwu Imé. Zdrowie księcia i księżnej Brabancji zdaje się być w bardzo dobrym stanie. Cała rodzina królewska będzie dziś zebrana w Laeken. Książę i księżna Brabancji wyjechali dziś zrana na spotkanie Jego Kr. Mości i hrabiego Flandrii i o godzinie wpół do pierwszej przybyli do Hesselst. W kilka minut później przybył król z młodszym synem.

Zwłoki jenerała Crosse, który w skutku apopleksji umarł w obozie w Beverloo, zostały do Lutich przewiezione. (Neue Pr. Zeitung.)



F R A N C J A.

Paryż 29 Sierpnia. *Moniteur* donosi, że Cesarz i książę Napoleon wczoraj o godzinie 5 wieczorem powrócili z Boulogne do Paryża. Tenże dziennik zawiera długi artykuł którego przedmiotem jest wizyta królowej Wiktorji we Francji.

— Książę Adalbert bawarski opuszcza dziś Paryż. — Prócz Króla sardyńskiego słyhać że i Wielki Książę Toskanji, a wedlug innych jego syn i następcę tronu, oczekiwany jest w ciągu wrzesnia w Paryżu.

— Pan Escalante minister hiszpański w Stanach Zjednoczonych, znajduje się od kilku dni w Paryżu i jutro wyjeżdża do Hawru, skąd wsiądzie na statek udający się do Ameryki.

— Pan Emile Pereire wyjechał do Bordeaux, gdzie go wzywają prace rady jeneralnej, spodziewają się w stolicy departamentu Zirony, że obecność w radzie departamentowej jednego z najznakomitszych finansistów Francji, może rozpocząć epokę urzeczywistnienia mnióstwa ulepszeń projektowanych w tym departamencie, a szczególnie dla miasta Bordeaux.

— Pokazuje się obecnie, że zawichrzenia w Angers i Trelaze, kierowane były przez najniebezpieczniejszych członków tajnego towarzystwa *la Marianne*, których celem było niszczyć i rabować. W Trelaze żandarmerja nie mogąc łagodnymi środkami rozproszyc zbiegowiska kilkuset robotników, schwytała przywódcę i zamknęła go w swoich koszarach. Wichrzyciele wybili drzwi i żandarmi musieli usunąć się tylnymi drzwiami, nie mając nawet czasu uprowadzić więźnia. Stamtąd wichrzyciele udali się do koszar pompierów, którym zabrali wszelką broń, wielu nawet prywatnych zmusili do oddania strzelb myśliwskich, udali się potem do kopalni i zrabowali tamtejszy skład prochu (200 kilogramów) i ruszyli ku Angers, rekrutując stronników na całej drodze. Tam tłum złożony już z 500, a według niektórych podań z 1,000 ludzi, naradzał się nad dalszem działaniem lub może oczekiwał na większe jeszcze posiłki, kiedy się zbliżył z generałem komendantem departamentu i innymi władzami na czele, przybyła na miejsce zbiegowiska. Gdy na wezwanie wichrzyciele nie chcieli się rozjść, generał d'Angell rozkazał żandarmom i wojsku przpuścić szarżę, rozpedzić tłum i aresztować każdego kogo z bronią w ręku schwytają. Tłum rozproszył się na wszystkie strony. Między aresztowanymi jest kilku uwolnionych z Belle-Isle, którzy mieli udział we wszystkich prawie zawichrzeniach od roku 1848. Liczba aresztowanych dochodzi podobno do 110.

— *Morning Chronicle* który jak wiadomo ma stosunki w półurzędowe z gabinetem angielskim, donosi czytelnikom swoim o stanie w jakim Cesarzowa Eugoja ma się znajdować. *Globe* zamieścił także wzmiankę w tym przedmiocie.

— Książę Albert przyjął tytuł honorowego członka klubu nazwanego *Cercle Imperiale* (*Independance Belge*).

— Czytamy w Gazecie *Le Nord* następujący list z Paryża:

Świat dziś więcej niż kiedykolwiek potrzebuje rozsądnych nauk. We wszystkich klasach społeczeństwa panuje tak nadzwyczajna i niepokojąca apatia, że należałoby co chwila budzić królów, rządy i ludy, aby im dać palcem dotknąć otwartą przed nimi przepaść. Zasady zaciera się, opinie już nie istnieją; zaledwie gdzieś gdzie spotkać można kogoś pozostałego z przeszłych wieków, który nie chce zgnać kark pod jarzmo złotego cielca, co go industrializm i spekulacja wznoszą na tron jako bóstwo tegoczesne. Powątpiewanie jest ogólne, niepewność większy ma głos niż twierdzenie.

Wojna, okropna w swoich następstwach, ściga na jeden punkt Krymu żywotne siły trzech ludów, które z widokami i interesami zupełnie różnemi, przedstawiają trzy zasady, monarchji, rewolucji i egoizmu handlarskiego i przemysłowego. Rossja, Francja i Anglja są z sobą w zapasach blisko od roku. Krew całego pokolenia płynie strumieniami. Ludzie umierają rozmaitemi sposobami, na brzegach morza Czarnego i Baltyku, przez wojnę lub cholere, tyfus lub armaty i ta wielka walka, która powiodłaby świat cały utrzymywac w poruszeniu, nie jest nawet wypadkiem, któryby zajmował całą uwagę jego. Jedni zajmują się nią aby zrobić zyskowny interes, drudzy aby się czemś przeciw zająć, większa część w tych hekatombach ambicji lub interesu, widzi tylko świeży przedmiot do rozmowy. Jeśli kto przerwie zabawę lub rachubę, aby pomówić o potrzebach, chwale albo zawodach naszej armji, to tylko aby się wzajemnie zapytać, kiedy się ta wojna skończy. Każdy zdruzony jest mówieniem o niej. Nigdy nie wiadano dostatecznie jaka była jej decydująca przyczyna; nikt nie wi-

dzi jej celu; nikt jeszcze ani w parlamencie angielskim ani w niemych zgromadzeniach francuskich nie potrafił ściśle go określić; nikt nawet nie raczy zapytać się i zbadać, jaki będzie jej koniec. Szemrania objawiają się tylko cichaczem, niezadowolone jest bez wyrazu, nawet pochwały zmuszone są pozostać w tem samym położeniu i skazują się na milczenie.

Położenie to jakkolwiek jest wyprężone i niebezpieczne, nie zdołałoby wprowadzić zatrzymać jakiegokolwiek śmiała przedsięwzięcie, a szczególnie użyteczne. Chwała walk opłaca się pożyczkami; krew przelewana strumieniami eskontuje się obietnicami dywidend. Łatwość z jaką zbierają się pożyczki, sprawia złudzenie względem rzeczywistych bogactw kraju. Jest to gra giełdowa, gdzie kupuje się bez pieniędzy, w nadziei, która się niureczywistni, zyskania kilku tysięcy franków. Nie ma w tem wszystkim żadnej wskazówki miłości dla rządu, żadnego dowodu ufności albo trwałości. Zrobiono interes i nikt się nawet nie troszczy żeby wiedzieć jak on się obróci. Nasi pożyczający nie troszczą się o taką drobnostkę.

— W korespondencji paryskiej gazety belgijskiej *L'Etoile*, czytamy następujące ustępy:

W braku wiadomości z Krymu lub Baltyku, uwaga zwraca się na kwestję włoską. Mowa lorda Palmerston ogłaszająca niendolność rządu duchownych w Rzymie, i wyliczająca przekroczenia policji w Neapolu, sprawia niejakie wrażenie. *Morning Post* dodaje ważności tym wieściom, donosząc ze swojej strony, że ważne wypadki przygotowują się w południowej Europie. Zaczynają wierzyć że legja włoska będzie zarodkiem armji rewolucyjnej, przeznaczonej poprzeć powstań na półwyspie.

Mamy sposobność zakomunikować wam w przedmiocie strat poniesionych przez armję francuską od początku wojny, cyfry nieco dokładniejsze od podanych przez rząd. Czerpiemy je z listu pewnego generała znajdującego się obecnie w Krymie, do zaufanego przyjaciela.

Poległych na placu bitwy	12,500.
Zmarłych w skutku ran	5,000.
Zmarłych z chorób	20,000.
Banionych odesłanych do kraju	7,000.
Chorych odesłanych z teatru wojny	67,000.
Ogół strat	111,500.
W dniu 1 lipca było pod chorągwiemi zdrowych	91,500.
Razem	201,500.

Tak więc Francja posłała na Wschód przeszło 200,000 ludzi, i już przeszło połowy ich tam nie ma.

Tenże sam list zapewnia, że już w dniu 1 marca r. b. rachunki intendentury wojskowej wykazywały 2 miljardy wydatków wojennych. (*Jour. de St. Pet.*)

H I S Z P A N J A.

Madryt 28 Sierpnia. Podpisy na dobrowolną pożyczkę wynoszą już przeszło 650 milionów realów. Procenta długu krajowego zostaną wkrótce spłacone. Znowu słyhać, że termin podpisywania dobrowolnej pożyczki ma być przedłużony. (*N. Pr. Ztg.*)

— Korespondent madrycki w *Independance Belge* podaje niektóre szczegóły intryg, jakie w ostatnich czasach prowadzone były na dworze hiszpańskim. Zdaje się że nie tylko tak nazywani moderatyści, ale i karliści należeli do tego, w nadziei że będą mogli na korzyść swoją exploatawać zamieszanie, które starali się wzniecić. Pokazuje się że bardzo trafnie zgłębiali położenie rzeczy ci, którzy powtarzali oddawna stronnikom dawnego gabinetu zwalonego przez rewolucję, że intrygi ich tylko stronnikom don Karlosa posłużyć mogą. Fakta te tyle mogą przynieść korzyści, że zmuszając gabinet do przedsięwzięcia energicznych środków dla uchronienia się od niebezpieczeństwa, nieprzyjaciele jego okazali mu dowodnie potrzebę utrzymania w swoim łonie jak najzupełniejszej jedności.

Ta jedność potrzebniejszą jest w obecnej chwili niż kiedykolwiek. Cóż można w istocie pomyśleć o obyczajach kraju i jego zdolności rządzenia się prawami konstytucyjnymi, kiedy widzimy obywateli posiadających największy wpływ w swoich prowincjach, a nawet władze miejscowe, występującemi z oświadczeniem z góry, że ogłoszą rewolucję. Jeśli Espartero puści ster gabinetu? Dla dobra Hiszpanji i nawet dla honoru Espartera, należałoby życzyć żeby przyjaciele jego nie byli tak gorącymi. (*Independance Belge.*)

WIADOMOŚCI Z WSCHODU.

— Piszą z Konstantynopola do *Independance Belge* pod dniem 6 sierpnia:

Począł z Krymu przybyła dziś z rana z korespondencjami z dnia 4 b. m., nie donosi o żadnej zmianie w tamtejszem położeniu rzeczy. Roboty sprzymierzonych przed Małakowem postępują pod nieustannym ogniem z twierdzy i nawet uważane są za ukończone prawie, wyjawszy uzbrojenia, ostatnich baterji które

kompletowano z największym pośpiechem. Powszechnie spodziewano się bliskiego wznowienia operacji przeciw wieży Małakowa, ale nikt o tem nie mówił w sposobie jasnym; najzupełniejsze milczenie zachowywane jest w obozie, i najsurowsze kary grożą każdemu kto by się odważył mówić.

Zdaje się że ta sama surowość zachowaną jest względem tych którzy piszą, bo pocła dzisiejsza przywiozła bardzo małą liczbę listów i to wszystkie bardzo obojętne. Zdaje się, że te które mogły zawierać wiadomości o położeniu rzeczy, zostały zatrzymane na poczcie wojskowej. Już się to niejednokrotnie zdarzyło i z przeszłej poczty niektóre osoby odebrały listy otwarte i zapieczętowane napowrót pieczęcią władzy wojskowej. Środek ten sprawia tu bardzo niekorzystne wrażenie, bo niepodobna zabronić ludziom przybywającym z Krymu mówić, a mowy ich są daleko bardziej niepokojące niż wszystkie listy, jakie ludzie rozsądni i dobrze myślący mogą pisać. To zupełne milczenie zostawia wolne pole wszelkim przypuszczeniom, i upewniam was, że stronnicy Rossji bardzo umieją z tego korzystać.

Zdaje się że minister wojny chce spróbować oczyścić swój wydział. Oddał on już prezesa rady seraskieratu, o którym mówiono, że ma stosunki interesu z większą częścią negocjantów którzy stowarzyszili się dla wykonywania monopolu w liwerunkach dla armji. Zdaje się że to jest tylko początek i że to oczyszczenie zostanie uzupełnione przez usunięcie większej części członków wspomnianej rady, którzy mniej więcej idą za przykładem swego prezesa.

Pomimo dość znacznej liczby wojska oddanej przez Portę do dyspozycji gubernatora Dardanel, nie zdołało jeszcze przywrócić baszy-buzuków do rygoru. Nie przestają oni popełniać w tem mieście a nadewszystko w otaczających je wioskach największe nadużycia, i nie ma dnia żeby nie było jakiego nowego rozboju, popełnionego przez tych bandytów.

Tutaj kontynges anglo-turecki dobrze się sprawnia, ale żołnierze nie są kontenci że muszą służyć pod rozkazami cudzoziemskich oficerów, i to niezadowolone objawiło się już w sposób który zmusił kilkunastu oficerów angielskich do podania się do dymisji. (*Journal de St. Petersbourg.*)

— Według listów z Bagdadu, Arabowie w Mezopotamji mieli zrabować okręt wiozący amunicję, lekarstwa, mundury i 500,000 piastrow dla armji w Szuk-el-szu. Suknie i pieniądze zabrali, a amunicję i lekarstwa wrzucili w Tygier. Ta rozbojnicza banda starła się później z oddziałem wojska i trupem położyła 100 żołnierzy, ale i dowódcę jej Tarsaj Bilans poległ w tej bitwie. (*Neue Pr. Zeit.*)

— Rząd angielski zakupił na wyspie Kandji przeszło 900 mułków, które mają być wysłane do Krymu. Zaciągnął także mnóstwo indywiduów do służby jako mulników.

— Piszą do *Presse d'Orient*, że oddział inżynierów francuskich udał się do Anapy pod dowództwem jednego oficera artylerji, dla wysadzenia w powietrze fortyfikacji nad brzegiem morza. (*Jour. de St. Pet.*)

BARTEK.

POWIASTKA  
przez  
Autora listów z pod Zaslavia.  
(Ciąg dalszy).

Raz w porze wizytnej, oprócz Wacława, było kilka osób, między niemi znajdował się młodzieniec pięknej prody, blondyn wzrostego wzrostu, z twarzą wedle prawideł malarskiej piękności, rysy jej precudne, ale nieme, nie światu nie miały do objawienia. Mówiono że wśród bezsennych nocy, duch pickielny ożywał je przy zielonym stoliku, gdy honorowy dług wzrastał kredką nakreślony, dług na który, sto za 300 podpisanym na wexlu, wypadało nazajutrz wziąć u lichwiarza. Był to piękny Przemysław, mianujący się kuzy-nem księcia Włodzimierza. Obecny tam obywatel gubernji Kijowski, p. sędzia krewny marszałkowej, co przybywszy wówczas do Odessy, codziennym u niego był gościem, człowiek wieku podeszłego, jako współ powietnik owego młodzieńca, znał jego dziada, który w czasie rozbioru na majątku niegdys pewnego magnata, był tam ekonomem a w lat 50 później, zostawił w majątku nieruchomym dla jedynego syna około miliona. Ten owych dóbr dzisiejszy posiadacz, cieszy się Przemysławkiem wypieszczonym przez matkę jedynakiem, po którym wąpią sąsiedzi, czyby kiedyś mogło co pozostać z funduszów przeczornego dziada. Bo też dziad, jak powiada pan sędzia, jeździł odkrytym wózkiem do parafialnego kościoła; syn, zamożny dziś obywatel koczem; a dla wnuka co skończył lat 24, a w pensji od ojca pobiera tysiąc rs., karetą w przejazdkach do domów pańskich, stała się nieodzowną potrzeba. Jeździ nią szeserą żydowskiemi koniami pod przewodni-



etwem poufałego wszyskich dziś młodych panów przyjaciela, pana Kazimierza. Uboższą pomiata szlachtą; a ci lili się nad nim, że nie widzi sztyderstwa, panów z rodu, i ślepo podda je się ludzkiemu pośmiewisku. Karty i owa parada, wpędziły go w długi. Ma przecież u lichwiarzów kredyty oparty na koniecznej kiedys ojcowskiej śmierci. Gdy Przemysław ograny w Odessie, wzdychał na niefortunne losy; przewodnik jego, tarcza i orędownik, pan Kazimierz, przywozi go do zwierciadła i rzece:

— Tobież to dręczyć się? Patrz! Czy ten kwiat nie da owocu w nieprzebranym złocie? — Na wieczorze u księcia Włodzimierza, wskazał mu Marję i szepnął: — Słuchaj! pora abyś na serio pomyślał o sobie. Oto wybadatem, że tymczasowa gotówka posagu tej dziewczyny, będzie dostatecznym funduszem do spłacenia długów, jakie dotąd musiałeś zaciągnąć dla pokazania się w świecie przyzwoitym; a twój ojciec, niech zdrów jak chce wykręca się, a musi dać wioskę, skoro się zapęczy. — Książę Włodzimierz, stąd niby krewny, że nieboszeczka macocha jego żony, była stryjeczną siostrą matki Przemysława; wtajemniczony został do tego planu, i wprowadził go do domu marszałkowej, jako do portu zbawienia. Po kilku poprzednich jego wizytach, w tym dniu, gospodyni w obec Przemysława dostrzegłszy, iż Wacław siedzi w zamiśleniu, rzekła mu:

— Pan zapewne dumasz nad ciężarem kłopotów gospodarskich. Ile to zajdzie przemian na wzór zagranicznych ulepszeń!

Uśmiechnął się na tak nietrafne domniemanie jego dumani. — Nie, pani. Gdyby matka moja wymagać po mnie miała abym objął zarząd gospodarczy, a w niczem rad jej nie zasięgał i wówczas nawet, co do owych przemian, związana mam wolę. Ojciec mój, dość często pisywał do mnie. Chowam jego listy jako najdroższą pamiątkę. W każdym z nich prawie, zachodzi się ustęp poświęcony koniecznej dla mnie kolei rolnika; w każdym zaklina mnie pod utratą błogosławieństwa, abym dwóch rzeczy wystrzegał się w Berlinie, słożozji niemieckiej i ich agronomji, która prócz wynalazku machin, złatwiających pracę naszym włościom, neda się zastosować bez znacznej szkody do żyznych a wielkich u nas obszarów ziemi. Świecie mam spełniać ten przekaz ojca, tem bardziej że i sam podobnie jestem przekonany.

Na to poważny sędzia przemówił. — Bardzo chwalebnie wacpan dobrodziej zacząć zamierzasz, bo też nie znano owych sztuk niemieckich, a karmiła ta ziemia Europę za przodków naszych.

— A dziś czemu karmić ją przestała? — przerywa pan Przemysław — czy nie dla tego podobno, że własnie mocą owych sztuk niemieckich, tamci już mnieją obchodzić się bez nas? I rzucił okiem na Marję, badając czy uderzył ją zreżnie ułożony frazes, mimowolnie utkwiłony mu w pamięci z nasłuchania się zwolenników obecnej agronomji. W jej spojrzeniu szuka indemnizacji strat poniesionych w Odeskim djabełku. Ale na biedę rozmawiała z matką, bynajmniej nie o tym gościu.

— Naprzód, daruj wacpan dobrodziej — odpowie sędzia — że na to nie zgadzam się, aby dziś z naszej pszenicy miano sobie żartować. Przecież handel Odeski i Gdański poświadczają, że nie dla krajowej tylko konsumcji zasiewamy. Powtóre, nie dziwię się temu jego zdaniu; bo rzetelne wyobrażenie o korzyściach z naszego rolnictwa, obojętne stało się przedmiotem dla wielu młodzieży, co uwierzyli w środki dopięcia bogactw bez trudu, wśród miłej dla nich zabawki.

Spronił się Przemysław i niby uśmiechem, pokrywając to przerwał:

— Pan sędzia żartuje sobie zapewne z powszechnie ulubionego preferansa.

— Nie żartuję panie, ale szczerze ubolewam nad tą namiętnością.

— Eh! Czy godzi się tak nazywać zabawę którą obyczaj uświęcił. Dzisiejsze wykształcenie wcale jej nie potępia, nawet młody człowiek, nieganany obyczajów, chętnie bywa przyjęty po domach wyższych, skoro umie dokompletować partję gry jakiej. Przyzna pan że w takich towarzystwach nabywa się przyzwoitej manjery, tonu pewnego i przydatnych po świecie stosunków. Nakoniec, ta droga stopniami, hrabia Walicki, jak mówią, z markiera traktjermi Lwowskiej, dostąpił później zaszczytu czcienia owych zabaw z królową Francuzką, a na starość wrócił do kraju z milionami iznaczeniem.

— A wieluż tą drogą zmarnowawszy fundusze ojcyste, przyszło do niedzy, nim w stuleciu zdarzył się jeden Walicki, o którym domniemania co do wzniesłego majątku są jeszcze zagadką? Przywozisz pan chętnie przyjęcia ucziwego gracza po domach pańskich i stąd jakoby korzyść, że on tam licznie trochę światowości. Mój panie! wyższa maniera po którą nieroz-

ważny tam pnie się, i ów ton pewny, przy miernym bycie szlacheckim, śmiech tylko wzbudzą; bo coś to przypomina ową kamizelę czerwoną z ogromnego furmana, w którą się czasem ustroi czteroletni synek, aby w niej wystąpił na niedzielną parady w karczmie. Ale wracam do gry samej. Strach wspomnieć jak ona demoralizuje młodzież; jak w niej zamyka duszę na wszelkie poczciwe uczucia, to ciągłe czyhanie na cudzą kieszeń. Prawdziwie, że między niektórymi z tych panów, niepojęte czasem zachodzą stosunki: oto patrzatem raz w osłapieniu w pewnym domu, na przybycie gościa, który trafił na rozwartym stoliku, gdzie trzech tylko siedziało. Słyszac ich głośną radość, przysiągłbym, że ów przybyły, najdroższym jest ich sercu. Zerwali się pędem z miejsc swoich, wyrwają go sobie dla serdecznych ucałowań, patrzą mu w oczy jak matka dzieciakowi co ze szkół na święta przyjechał. Jakże on szczęśliwy, pomyślałem sobie, jakich ma przyjaciół! Lecz po chwili, przysuwają mu krzeszko, jako czwartemu. Na co?... Aby go złupić z gotówki jaką ma w kieszeni. Nie inaczej! Wszakże, gdyby dla rozrywki tylko mieli pomóc głowę nad kartami; to pieniądz, mogłyby zastąpić orzechy lub fasola. Gdybyż tylko szło o gotówkę; lecz panieze zaciągają długi, z postanowieniem uiszczenia się po pierwszej wygranej. Tymczasem, skoro los dopisał, prawidła honorowe nie pozwalają opuszczać stolik; a wkrótce wygrana, w inne przechodzi ręce. Gramy dalej na honorowy kredyt, po którym drugie tyle zaciąga się długi... Wacław od niechęcia podszedł był do fortepianu, i po ostatnich wyrazach sędzię, jako na perjodzie, silnym uderzeniem akordów, cudną impromizacją, przycisnął strony wojujące. Gospodyni wdzięcznym nań rzuciła okiem; a melodia cichsza, wylanem była tajemnicie jego duszy. Marja siedziała o podal; jej wejście w nim utkwiłone, poilo się wyrazem jego twarzy. A pan sędzia rad zwycięstw, druga sobie tryumfalnie nakłada fajeczkę.

Po wyjściu spekulanta, przemówił:

— Czy uważaliście państwo jak mu zamknąłem usta? Udał amatora pięknej muzyki; ale i po niej, ani słowa na ostatnie moje zarzuty. Dzięki Bogu, mało dziś mamy takich paniczów. U nich to, na ostateczny ratunek, wylegają się po głowach fałszywe o prawach społecznych wyobrażenia, potakujące szaleńcom. Tacy, przemarnowawszy, co Bóg dał po rodzicach, wyrzekają na nierówność w mieniu i znaczeniu. Śmiejemy się, my starzy, z konceptów owych przyjaciół ludzkości; bo widzimy jak u tych filantropów, grosz skąd niebądź zarwany, spieszenie idzie dalej, o mijając nędzę i żebractwo. Tacy to ichność, radzi są wszelkim nowinkom powszechnych zaburzeń i niecierpliwie oczekują aby ktos dzielnie zagroził prawu własności. Oto w naszej okolicy, słyszałem jak dwaj marnotrawstwem ogłoceni, wynosili pod obłoki jakiegoś bandytę Bartka, co nie dawno przybłąkany z za Dniepru, jak mówią, gościł był czas jakiś po lasach naszych; a dostyśszawszy o przygotowanej obławie, przemknął się już ze swoją zgrają, podobno do lasów podolskich. O tym filantropie, cudne wieści prawią. Naprzód, nikogo nie zabija, lubo wszyscy z jego bandy są uzbrojeni. Ale skoro spotka człowieka, co z pozoru więcej ma nad konieczną potrzebę, wnet płynną wymową, umie go zniewolić do chętej ofiary. Jeśli wymowa nie skutkuje; biorą się do przemocy, w czem na dane hasło, zwolna banda dzielnie usłużua, nie skodząc bynajmniej zdrowiu podróżnego, zreżnie i w ognieniu oka, robi go filantropem, puszczać prawie nagiego. I na odwrót; skoro się im nawinie włościannin lub żebrak, hojnie go darzą wydartym łupem u pana, wrzając najochniejsze wyznanie o wszystkich posiadaczach ziemi. Zhikli nam dzięki Bogu, uprzedzeni przez szpiegów o zamiarach poliej, Ale czy państwo uwierzycie, że na własne uszy słyszałem, jak dwaj panieze unosili się w pochwałach dla łotra Bartka. On, świecie porównywał stany! On wielkiej dopełnia missji!

— Wyjeżdżając z domu, odezwała się marszałkowa niesłyszeliśmy jeszcze o tym rozbójniku.

— Bo też zjawienie się jego i zniknienie, świeżej jest daty. Ale w podróży mojej do Odessy, już nasłuchałem się o jego figlach z ast stepowych mieszkanców, bezpiecznych od napadu on-bowiem zwykle po lasach tylko pladruje.

— Dzięki Bogu! — rzekła Marja, — że nie mamy lasów po drodze. Zda się umarłabym na sam widok Bartka. Oby go schwytało, nim z miasta wyjedziemy! Wielką mieć będzie zasługę, kto od tej trwogi, tylu nas drzących uwolni.

Wyjazd marszałkowej z Odessy przewlekał się jeszcze dla zamierzonej liczby kapieli doradzanych jej córce. W ciągu dni ostatnich jej tam pobytu, gdy jednego wieczora, tamtejszy świat piękny zachwycał się czarami opery włoskiej.

— Kto to jest? — zapytał stojącego obok młodzień-

ca na parterze porucznik pułku huzarów seledynowych baron B., — ta blondynka w skromnem ubraniu z kwiatem w ręku, przy matce zapewne, bo do niej trochę podobna. Czy nie znasz jej?

— Wszakże to wasza podolanka — i wymienił jej nazwisko.

— A! marszałkowa z córką. Jestem w domu! Lubo im nie znany, słyszałem o nich. A wiesz? to wcale nie zła partyjka. Mówiono mi że jedynaczka, a ojciec już stary. Niezadługo, dziewczę to będzie panią trzech wsi potężnych, i znacznego przy tem kapitału. Mam o tem szczegóły w moim pugilaresie, z tym dodatkiem że jegomość pan marszałek, gwałtem chce należyć do wysokiej arystokracji. Nie nie szkodzi. Wczoraj tu przybyłem a więc nie mogłem jeszcze dowiedzieć się o ich tu bytności i czy ciotka moja hrabina zabrała z nią znajomość.

— Na wieczorze u księcia Włodzimierza, widziałem je mówiące z sobą.

— Bravo! jutro powieże mnie do niej.

I poprawiwszy rostrzepany jak miotła was rudy, podpart się na pałaszu silnie stuknawszy nim wśród ciszy o podłogę. Z lornetką w ręku, wpatruje się rycerz w Marję. Pan baron marsowej jest postawy, twarz błądą, ciemne oczy pod śniadą powieką, dość pełne, występujące na wierzchu po to aby świat obdarzać pogardą. Zda się jakoby ludzi nie potrzebował w niczem. Dumny, nie wiadomo z czego. W ojcu jego niegdys, co istotnie porządnie był odebrał wychowanie u Teatynów Warszawskich, a z kilku letniej podróży z magnatem, wrócił baronem i kawalarem Maltańskim, niktby był nie odgadł kotlarskiego syna. Wkrótce po tym powrocie, ożenił się z bezliczną wdową, a z tego związku, świat cieszy się porucznikiem już osieroconym. Nie wielką pozostawość po żyjących szumnie rodzicach, użył się na konie wystawne, na służbę z galonami i na odpowiednie temu, lubo porucznikowskie tylko życie przez trzy lata. Lecz są pewne korzyści pańskiego nad możność utrzymania się, choć nie na długo, płaci się hojnie za wszystko, bez targu aż do wyczerpania zasobów, a łatwy następuje kredyt u chciwych żydków na obiecaną im w całej formie lichwę. Pan baron wprowadził, dość niecierpliwie oczekuje sukcesji po stryjance swej matki, zdrowej jak mur staruszcze, która pod miasteczkiem Wołyńskiego Polesia, na wiosce małej jak miniaturka, wśród piasków i błota, używa spokojnie praw dożywocia. Ale rzecz uwagi godna, że lubo wszelkie w naturze przedmioty, w miarę ich odległości maleją, przecież ta wioszczyzna, wbrew prawom przyrody, na Podolu mianuje się kluczem. Cóż to komu szkodzi? Wierz, nie wierz a huzara omijaj zdaleka, bo da ci poznać rzutem oka, brylą najeżoną, co to jest rycerski honor.

Marszałkowa z hrabiną krewną w jakimeś stopniu ze s. p. matką porucznika, a którą on nazywa ciotką swoją, już po razu etykietalne odbyły u siebie wizyty. Często spotykały się na przechadzkach i tańczących wieczorach. Stąd między Marją i Herminką, jak się to zdarza u młodych, rychło poufalsza nastąpiła znojność. Huzar po owej operze już o tem wszystkim u cioci wywiedziął się. Lecz tego nie wie że mgławcy, mówiący do serca, lubo seledyn jego dołmanu ze złotem, przy bladej twarzy i oku co technie jakąś wyższością nad ludzi, oczarował biedną Herminkę.

— Żal mi pana Hipolita! — szepnęło mu z westchnieniem dziewczę, gdy z matką i z nim, już mieli siadać do karety dla jego prezentacji u pani marszałkowej.

— Co? Może wady jakie serca, umysłu lub ciała? Szczerze ci powiem kuzyneczko, że tylko w wyborze kochanki, jak mnie się zdaje, wolno jest być trudnym. Ale gdzie ksiądz ostatecznie ma pośredniczyć, tam precz owe względy, a sam czysty wchodzi rachunek.

— A fe! — I uderzyła go po ramieniu rękawiczką, co z trudnością na rękę wciągała.

— Jaktó? Alboż z panią inaczej skończą rodzice?

— O co to wam idzie? — zapytała hrabina siadając w karecie.

— Niech pan Hipolit powie mamie.

— A czemuż niemał powieździe? kwestja jest do rozwiązania, czy człowiek głodny, słusznie szuka chleba, nie badając z jakiego on pieca?

— O! przepraszam! Nie o to idzie, ale czy na fortepianie, obie ręce z jednego tonu grać mają, aby harmonja była w muzyce?

— Bóg was odgadnie. Po mojej głowie płacze się pan Wacław. Nie znam marszałka, mówiono mi tylko że ten człowiek umie się oceniać i dba o stosunki najprzyzwoitsze. Ależ ten chłopiec prezentacją, wybawianiem i pewnością tonu majątkowego, tak zaciera pochodzenie lada jakie, że lękam się aby nam u panny nie stanął na drodze.

Herminka kiwnęła dwa razy główką z uśmiechem do siedzącego przed niemi huzara, na znak potwier-



zenia uwa g swej matki, i że dla tego to właśnie za-  
kuje pana Hipolita.

— Któż to jest u licha ten, niby straszny dla mnie?  
— Ot prosz Bogu, abys go nie zastał już w sercu  
Marji, — odpowie ciotka.

— Szezerze ci powiem ma chère tante, zém tej znie-  
wagi nie doznał jeszcze w mem zyciu, aby któs z mło-  
dzieży górował nademną.

— Oj młodzi młodzi, Rzecz dziwna! Umiecie czasem  
zbałamucić mnie ostrożną kobietą, a przecież kobiet  
nie znacie. Prawda że ten wasz tryumf to oczarowa-  
nie, pochodzi najczęściej z tego co to fzanuzzi mianują  
je ne sais quoi a weale nie z waszsj przebiegłości  
w taktyce, bo nawet zdarza się niekiedy bez wiedzy  
waszsj.

Herminja szparkiem pochyleniem się w okno kare-  
ty niby okiem śledzącą pojazd co się z niemi rozminął  
ukryła silny rumieniec.

— Ale proszę, powiedz mi ma chère tante, kto jest  
ten pan Wacław? abym wiedział jak mam go tam tra-  
ktować.

— Najgrzeczniej! Bardzo cię o to proszę i zaklinam  
Wszystkobyś sobie popsuł uchybiając mu w czemkol-  
wiek. On przez sąsiedzką zażyłość, ma tam życzliwe  
przyjęcie. Mówiła mi marszałkowa, że zna go od lat  
jego dziecińczych. Jest to młody człowiek, bardzo przy-  
stojny, pięknie za granicą wychowany, któremu oj-  
ciec nie dawno umarł, zostawiwszy tysiąc kilkaset  
dusz.

— Nazwisko?  
— Radnowicz.

— Cha, cha, cha! Na biedę by już poszło, gdybym  
temu miał ustąpić z drogi! Słyszałem o téj familji.  
On ma dwie siostry zamężne: Jakie stosunki! Mais  
vous ne savez donc pas que c'est de la canaille! C'est  
un parvenu! Pieniądze do szczęścia potrzebne, jako  
fundament losu; na nich się wznosi gmach dalszego  
powodzenia. Ale kto je ma prawem spadku, jak ten  
quasi panicz, niechże sobie szuka jakiejś synogarlicy,  
u której całym posagiem będzie tkliwa dusza; a niech  
nie staje na zawadzie temu, co może coś lepszego wart;  
bo inaczej porządek.....

— Hipolicie, może zawrócić każesz?  
— Dla czego ma chère tante?  
— Bo z takich usposobień, radabym następstwa u-  
niknąć, jeślibyśmy tam zastać go mieli.

— Upewniam za pokój. Wyzywać go nie myślę;  
nawet nie narażę się na to aby mię wyzwał; bo z ta-  
kich awantur, wynika potem plotka, że człowiek hono-  
ru bił się za jakąś dziewczynę. A téj krzywdzającej  
pogłoki, weale sobie nie życzę.

— Powiedz mi przecież otwarcie, wiele już razy ko-  
chałeś się, ale tą szaloną miłością, przed którą świat  
i wszelkie względy są niczem?

— Przysięgam na ten pałasz, tarczę mojego hono-  
ru, że nawet nie pojmuję co to jest ośzaleć dla kobie-  
ty. Przebacz ma chère tante, jeśli ta otwartość obrazi  
cię.

Herminja chwytła każde słowo, pochtania go oczy-  
ma i sercem i mówi w duchu:

— Ah! jaki zimny! jak srogi! Jak on kochać  
może!

A huzar rzetelną wyznał prawdę. Zawczasie pu-

szczony na swobodne i nie zależne użycie wszelkich  
rodzajów zbytków i przesylenia bez udziału serca, jest  
dziś obojętnym, nie z wrodzonego sobie charakteru,  
nie z trudności w wyborze przedmiotu; lecz ze wczes-  
nego ostudzenia zmysłowości nim dojrzał. Jakoż, nie  
więcej ma jak lat 26, a z twarzy zda się o lat dwana-  
ście starszym.

— Jeśli tak jest istotnie, jak mówisz, — ozwie się  
hrabina po namysle. — to przyszłość twoje każda z nas  
odgadnie: szczęście tobie i przezuaczonej sercu, które  
umiało dotąd utrzymać sa virginite.

Tu Herminja cichutko westchnęła.

Przybývają do marszałkowej. Po ukłonach powi-  
talnych, hrabina przemówiła:

— J'ai l'honneur de vous présenter madame, mon  
cousin, Mr le Capitaine baron B.

Poręcznik bowiem, zdaje się trochę za nisko, a na-  
koniec, jeśli tu pójdzie po myśli, odstawka da rangę  
o jeden stopień wyższą. Baron, rad był tym wzglę-  
dom cioci. Panny, podały sobie rączki do uścisku  
z przymileniem w twarzy. Wacława i pana sędziego,  
zastano nad szachami; grą ulubioną dla starca. W sło-  
dkim jest humorze, bo nad młodzieńcem niekiedy ros-  
targnionym, dość często niespodziane otrzymuje zwy-  
cięstwo.

Wśród ożywionej pomiędzy damami o nowostkach  
rozmowy, Herminja dostrzega przy nutach na forte-  
pianie błyszczące świeżością album:

— Ach! cóż to za cudne album. Pewnie to będzie  
pamiątka twoja z Odessy.

— Tak, mama to dni kilka temu kupiła dla mnie.

Herminja odpina złocistą klamrę, a sędzia w głos  
zawołał:

— A! co teraz, wyznam, że najmniej mogłem so-  
bie obiecywać wygraną. Co to jest? Czy też nie u-  
myslnie, próbując mojej baćności, odstąpiłeś asyndzi  
tak widocznie króla?

— Nieuwaga, nieuwaga! Przegrałem! — Zmiesz-  
nie jego, sędzia tylko dostrzegł. — Przypomniałem so-  
bie, — powstając rzekł Wacław ciszej. — ważny in-  
teres do miasta. Przebacz panie sędzio, że nie zasiadam  
do drugiej partji, aż wysłę moję dorożkę po lokaja. —  
Wyszedł z pokoju.

Herminja, mylnie zaczynając przegląd książki p rze-  
wroconej, zapytała z uśmiechem:

— Któż ci tu przy samym końcu ołówkiem napi-  
sał? (d. c. n.)

— Nie tylko najszacowniejsze dzieła sztuki ale i drogie  
pamiątki, często są wyrobione z nader kruchoego materiału,  
jak: alabastru, szkła, porcelany, marmuru, massy i t. p., nieo-  
strożność lub wypadek stają się przyczyną uszkodzenia lub  
zupelnego prawie zniszczenia takich przedmiotów. Fabryka  
ram złotych Bobrowskiego, będąca dawniej w domu  
Grabowskiego przy ulicy Miodowej, a dziś w pałacu JW. hr.  
Stanisława Potockiego na Krakowskim-Przedmieściu wprost  
kościola K.K. Karmelitów, posiada sposób przywiedzenia u-  
szkodzonych przedmiotów do pierwotnego stanu, nawet  
w razie braku jakiej części, dorabia takową. Widzieliśmy  
bardzo delikatne wyroby, oddane p. Bobrowskiemu, jako  
garść skorup, a które zwracał za umiarkowaną cenę w pier-  
wotnym kształcie bez znaku uszkodzenia.

KANTOR STREJCZEN

GUWERNANTEK I GUWERNERÓW

przy rogu ulicy Podwal i Kapitulnej Nro 498 na  
pierwszém piętrze.

Ma do umieszczenia lub dawania lekcji na godziny, z rozma-  
tem usposobieniem i talentami, z Polaków i cudzoziemców: gu-  
wernantek, guwernerów, metrów, nauczycieli muzyki, korre-  
petytorów, bony, osoby do towarzystwa, konwersacji, czytania,  
podróży, niemniej zdadne do zarządu gospodarstwem domowem  
wiejskiem i miejskiem, panny do strojów i krawiaczyny, oraz  
przyjmuje wszelkie inne tym podobne żądania i zlecenia do u-  
skutecznienia. E. Cieślińska.

Skład machin rolniczych

M. LEWIŃSKIEGO

W W Ł O C Ł A W K U

zaopatrzonej został w znaczny zapas Młocarni różnego roz-  
miaru i różaych machin rolniczych, któremi się WW. PP.  
obywatelom ziemskim poleca.

Handel Win Ernesta Nickiego, przeniesiony został  
na ulicę Miodową, wprost kościoła K.K. Kapucynów,  
w domu W. Sejda.

Gorzelnie i Cukrownie znajdują:

GORZALKOMIERZE z cechą rządową i do kontrolowania  
karozem. KARTOFLOMIERZE do oznaczenia ciężkości ga-  
tunkowej ziemniaków. CIEPŁOMIERZE do gorzelnii, browa-  
rów, oranżerji i do kąpieli. PROBIERZE do oznaczenia czę-  
ści cukrowych w zacierze ziemniaków świeżo-zatartym, od-  
fermentowanym ustalym. CUKROMIERZE z przyrządami i bez,  
oraz wszelkie przyrządy do organicznej analizy w cukrow-  
niach. Uszkodzone narzędzia optyczne, fizyczne, mechanicz-  
ne, zakład optyczno-mechaniczny reperuje lub przyjmuje  
w zamian. J. Pik, optyk m. Warszawy.

PRZYJECHALI DO WARSZAWY.

H. Drezd. Czapliski Ludwik ob. z Kowalewka. — H. Niem-  
Czarnowski Kazim. ob. z Kroczeva. — Jaraczewski Hieronim  
ob. z Falborza. — H. Póls. Morawski Paweł ob. z Brodowa. —  
H. Wileń. Jankowski Józef ob. z Rawy. — Szydłowski Emiljan  
ob. z Jagodnego. — H. Sas. Zabierzowski Aleksander ob. z Ra-  
domia.

WYJECHALI Z WARSZAWY.

Baczyński Ant. ob. z Stariej wsi, Ciecchowski Mate. ob. z Cie-  
chomic, Fudakowski Kazim. ob. z Wieniecowa, Majewski Am-  
broży ob. z Wołuczy, Płaskowski Ignacy ob. do Czarny, Rze-  
szotarski Dominik ob. do Stolnik.

TEATR WIELKI. Dziś: Marta.

TEATR ROZMAITOŚCI. Jutro: Bukiet i pocalo-  
wanie.

Dziś rano stopni ciepła 13, wczoraj w południe 18.  
Wysokość wody na Wiśle stóp 3 cali 2.



Kolej Żelazna Warszawsko - Wiedeńska. — Pó-  
ciagi odchodzi z Warszawy: o godzi. 6 3/4, rano  
osobowo-towarowy do Granicy i Łowicza; o go-  
dzinie 5 1/2 po południu osobowy (Sznelcug) do  
Granicy i Łowicza; o godzinie 6 1/2 po południu  
osobowo-towarowy do Łowicza. — Pociagi przy-  
chodzą do Warszawy: o godzinie 9 1/4, rano osobowo-towarowy  
z Łowicza; o godzi. 6 1/2 po południu osobowo-towarowy z Gra-  
nicy i Łowicza; o godzin. 11 1/2 w wieczór osobowy (Sznelcug)

PRZEWODNIK dla przybywających do Warszawy z PROWINCJI I ZAGRANICY.

**BAROMETRA**  
Termometra i probierze  
do gorzelnii i cukrowni.  
J. PIK, Optyk M. Warszawy, Mio-  
dowa Nr. 497b.

**Blaszane lakierowane**  
wyroby, przyrządy do  
kapić inodory i t. p.  
MINTER, Sto-Krzyzka Nr. 1337.

**Bronzy i odlewy cynkowe**  
artystyczne i budowlane.  
MINTER, Sto-Krzyzka Nr. 1337.

**Daguerotypy**  
i FOTOGRAFJA.  
GIWARTOWSKI, Nowy Swiat Nr.  
1245a.

**FABRYKA LUSTER.**  
Bracia LESSER, plac Krasin-  
skich Nr. 547bc (w Gmachu St. Teatru).

**KAPELUSZE SŁONKO**  
i Ryzowe.  
ŻYSAKOWSKA, Kr.-Przed. Nr. 457

**HERBATA**  
I TOWARY ROSSYJSKIE.

ISTOMIN, Krak.-Przed. Nr. 451 (dom  
Reslera).  
Bracia LESSER, przy placu Krasin-  
skich Nr. 1790.  
SKWARCOW, Senatorska N. 451 (dom  
Roesslera).

**Herby królestwa, tablice**  
z napisami dla władz i lite-  
ry metalowe.  
MINTER, Sto-Krzyzka Nr. 1337.

**KANTOR**  
Przemysłowo - Komisowy  
K. OREŃWSKI i Spółka, Długa w Ho-  
telu Polskim.

**Kolonjalne Towary**  
I WINA.

DOBRYCZ, Senatorska Nr. 455/6.  
KOELICHEN, Długa Nr. 565.  
NICKI, Miodowa Nr. 482.  
REICH, Przejazd Nr. 644.  
RIEDEL, Nowo-Senatorska Nr. 476c.  
ROESLER, Elektora n. Nr. 797.  
ST. LINSKI, Nowy-Swiat Nr. 1274.  
SZOSTKIEWICZ, Krak.-Przed. Nr. 379.

**KSIĘGARNIE.**

BERNSTEIN, Miodowa Nr. 483.  
FRIEDLEIN, Senatorska Nr. 460.  
MERZBACH, Miodowa Nr. 486a.  
NATANSON, Krak.-Przed. Nr. 443.  
SENNEWALD, Miodowa Nr. 481.  
ZAWADZKI i WECKI, Krak.-Prz. 415.  
LEON GLÜCKSBERG, Miodowa Nr. 497.  
ORGELBRANDT, Miodowa Nr. 495.  
LESSMAN, Nowiniarska Nr. 1769.

**KWIATY.**  
ŻYSAKOWSKA, Krak.-Przed. Nr. 457.

**Lekarsko-chirurgiczne**  
i CHEMICZNE WYROBY.  
J. PIK, Optyk M. Warszawy, Miodo-  
wa Nr. 497b.

**LAKIERY I FARBY.**

Patentowana fabryka KRAU-  
SE, Bonifratska Nr. 2163 wprost  
kościola.  
Główny skład tychże KRAU-  
SE, Miodowa Nr. 484 wprost Rządu  
Gubernjalnego.

**MATERJAŁY**  
i Utensylja Malarskie.

KRAUSSE, Miodowa Nr. 484 wprost  
Rządu Gubernjalnego.

**MEBLE.**

HAUBOLD, Nowo-Senatorska Nr. 476d.

**Mydła pachnące**  
**PERFUMY I KOSMETYKI.**  
KRAUSSE, Miodowa Nr. 484 wprost  
Rządu Gubernjalnego.

**NARZĘDZIA**  
Miernicze i Niwelacyjne.  
J. PIK, Optyk M. Warszawy, Miodo-  
wa Nr. 497b.

**Nowości**  
DO STROJU DLA DAM.

KWIATKOWSKI, Miodowa Nr. 497c.  
STUMMER, Krak.-Przed. Nr. 441.

**Okulary, Perspektywy, Nar-  
zędzia Optyczne i Fizyczne,**  
Lorynetki i Teleskopy.  
J. PIK, Optyk M. Warszawy, Miodo-  
wa Nr. 497b.

**składy Nót Muzycznych.**

BERNSTEIN, Miodowa Nr. 483.  
FRIEDLEIN, Senatorska Nr. 460.  
SENNEWALD, Miodowa Nr. 481.

**Telegrafy elektro-magne-  
tyczne wszelkie przyrządy**  
galvano-elektryczne i ma-  
gnetyczne.

J. PIK, Optyk M. Warszawy, Mio-  
dowa Nr. 497b.

**TAPICERSKIE ROBOT.**  
HAUBOLD, N-Senatorska Nr. 476d

**WINA.**

FLIEGNER, Miodowa Nr. 490.  
FUKIER, Stare-Miasto Nr. 46.  
GRÜNN, Miodowa Nr. 481.  
KRUCPECKI, N-Swiat Nr. 1245 pod  
Kopernikiem.  
WOLFIN, Długa Nr. 547a.

**Zabawki dla dzieci Szachy**  
i gry towarzyskie.  
MINTER, Sto-Krzyzka Nr. 1337.

**ŻELAZNE HANDLE.**  
Bracia LESSER, przy placu Krasin-  
skich Nr. 1790.